

Français (FR)

Italiano (IT)

Deutsch (DE)

Español (ES)

Português (PT)

Quick Reference Guide

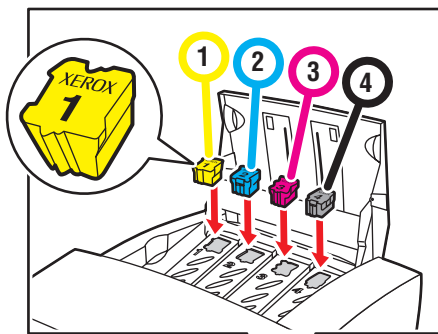


- FR Petit guide de référence
- IT Guida rapida
- DE Kurzübersicht
- ES Guía de referencia rápida
- PT Guia de referência rápida



Printer Tour

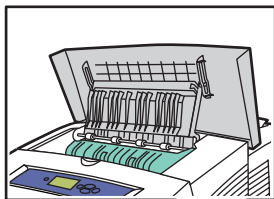
- FR Découverte de l'imprimante
- IT Presentazione della stampante
- DE Übersicht über den Drucker
- ES Recorrido por la impresora
- PT Roteiro da impressora



-  108R00607
-  108R00605
-  108R00606
-  108R00604
-  108R00608

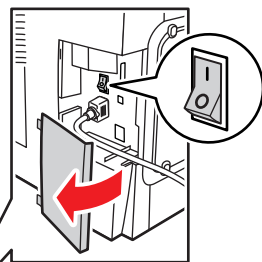
● Ink Loader

- FR Chargeur d'encre
- IT Caricatore inchiostro
- DE Tintenladevorrichtung
- ES Cargador de tinta
- PT Carregador de tinta



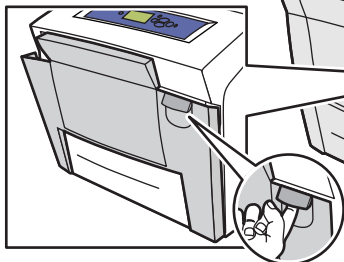
● Exit Cover

- FR Capot de sortie
- IT Coperchio di uscita
- DE Ausgabeabdeckung
- ES Cubierta de salida
- PT Tampa de saída



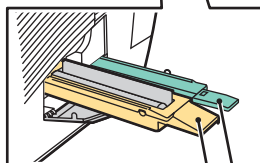
● Interface Cover

- FR Capot d'interface
- IT Coperchio interfaccia
- DE Schnittstellenabdeckung
- ES Puerta de la interfaz
- PT Tampa da interface



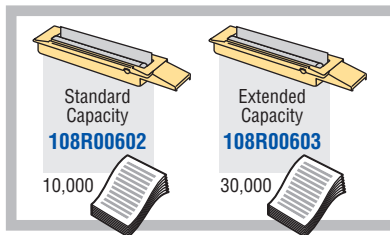
● Front Cover

- FR Capot avant
- IT Coperchio anteriore
- DE Vordere Abdeckung
- ES Cubierta frontal
- PT Tampa frontal



● Side Door

- FR Capot latéral
- IT Sportello laterale
- DE Seitliche Abdeckung
- ES Puerta lateral
- PT Porta lateral



● Maintenance Kit

- FR Kit de maintenance
- IT Kit di manutenzione
- DE Wartungs-Kit
- ES Kit de mantenimiento
- PT Kit de Manutenção

● Waste Tray

- FR Bac à déchets
- IT Contenitore scorie
- DE Abfallfach
- ES Bandeja de desechos
- PT Bandeja de cera

Supported Papers

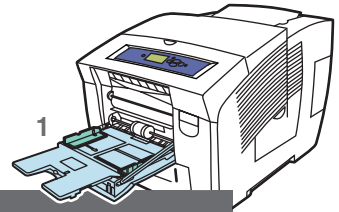
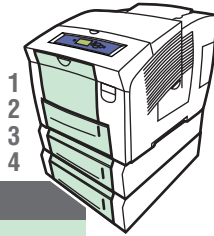
FR Papiers pris en charge

IT Carta supportata

DE Unterstütztes Papier

ES Papeles admitidos

PT Papéis suportados



Tray 1-4

**60 – 122 g/m²
(16 – 32 lb. Bond)**

Statement	5.5 x 8.5 in.
Executive	7.25 x 10.5 in.
A/Letter	8.5 x 11.0 in.
US Folio	8.5 x 13.0 in.
Legal	8.5 x 14.0 in.
B5 ISO	176 x 250 mm
B5 JIS	182 x 257 mm
A4	210 x 297 mm

#10 Commercial	4.12 x 9.5 in.
DL	110 x 220 mm
C5	162 x 229 mm

Tray 1

**60 – 220 g/m²
(16 lb. Bond – 80 lb. Cover)**

Index Cards	3 x 5 in.
A6	105 x 148 mm
A5	148 x 210 mm
Custom	(H) x (W)

#5 1/2	Baronial 4.375 x 5.75 in
#6 3/4	3.625 x 6.5 in
Monarch	3.87 x 7.5 in
Booklet	6 x 9 in
Lee (A7)	5.25 x 7.25 in
Choukei 3 Gou	120 x 235 mm
Choukei 4 Gou	90 x 205 mm
Custom	(H) x (W)



● Print the "Paper Tips Page" for a complete listing.

● Go to **Reference/Printing/Supported Papers**.

Français (FR)

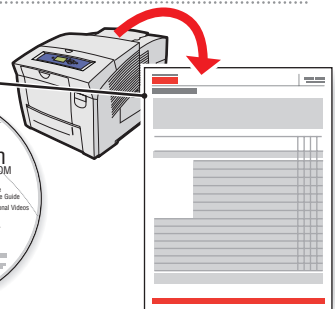
- Imprimez la « Page Conseils papier » pour consulter une liste complète.
- Accédez à **Référence/Impression/Papiers pris en charge**.

Italiano (IT)

- Stampare la "Pagina suggerimenti sulla carta" per l'elenco completo.
- Accedere alla sezione **Riferimenti/Stampa/Carta supportata**.

Deutsch (DE)

- Drucken Sie die "Papiertipps-Seite", wenn Sie eine vollständige Liste wünschen.
- Informationen finden Sie unter **Referenz/Drucken/Unterstütztes Papier**.



Español (ES)

- Si desea una lista completa imprima la "Página consejos sobre papel".
- Ir a **Referencia/Impresión/Papeles admitidos**.

Português (PT)

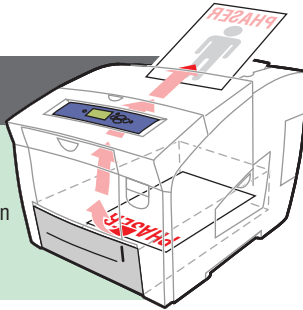
- Para obter uma listagem completa, imprima a "Página de dicas sobre o papel".
- Vá para **Referência/Impressão/Papéis suportados**.

Basic Printing

- FR Impression de base
- IT Nozioni di base sulla stampa
- DE Grundlegende Informationen zum Drucken
- ES Impresión básica
- PT Impressão básica

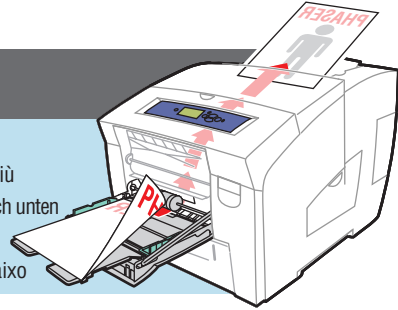
Tray 2-4 Faceup

- FR Vers le haut
- IT A faccia in su
- DE Druckbild nach oben
- ES Hacia arriba
- PT Face para cima

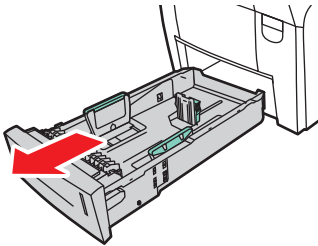


Tray 1 Facedown

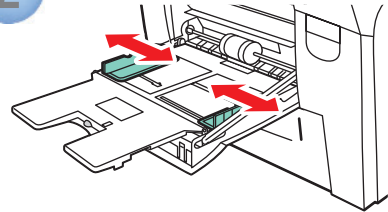
- FR Vers le bas
- IT A faccia in giù
- DE Druckbild nach unten
- ES Hacia abajo
- PT Face para baixo



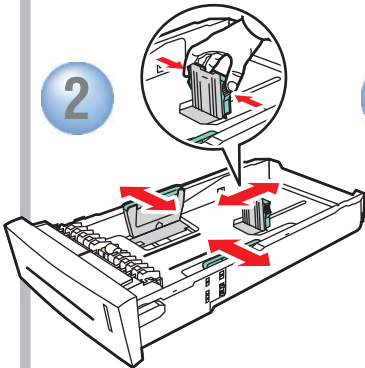
1



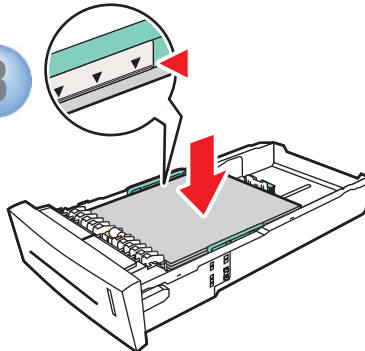
2



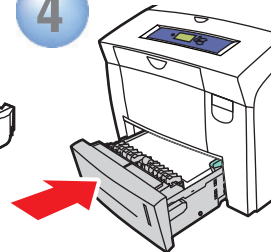
2



3

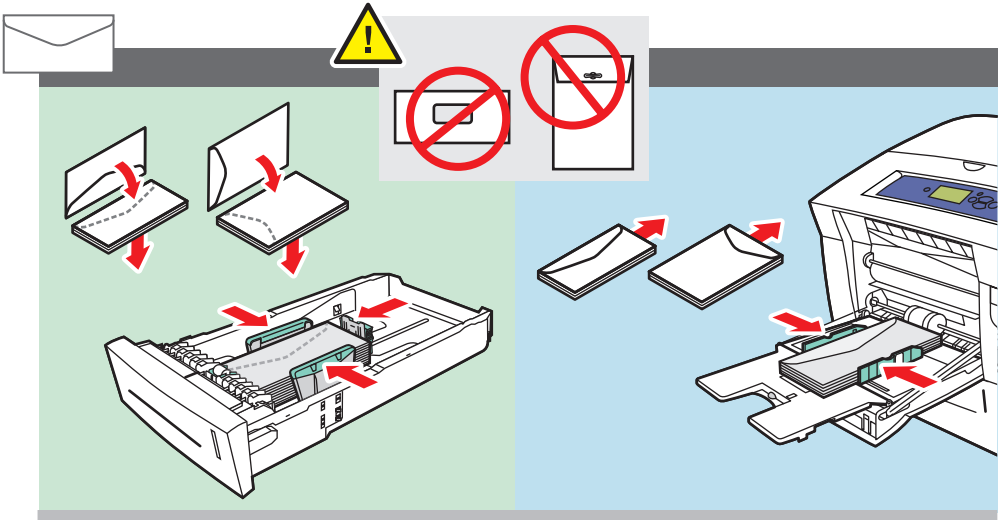


4

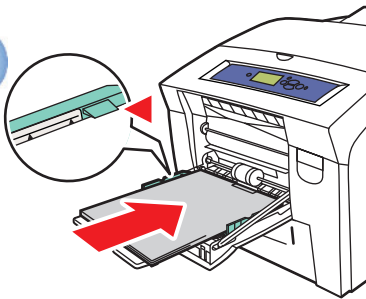


● Adjust guides to paper size. Press to click in place.

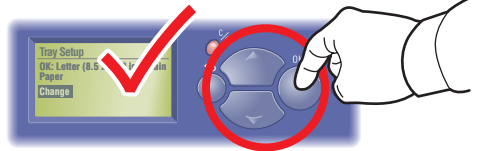
- FR Réglez les guides en fonction du format du papier. Appuyez pour enclencher.
- IT Regolare le guide in base al formato carta. Premere per inserire nell'alloggiamento.
- DE Führungen entsprechend dem Papierformat einstellen. Auf die Führungen drücken, damit sie hörbar einrasten.
- ES Ajuste las guías al tamaño del papel. Presione para hacer clic en el sitio.
- PT Ajuste as guias ao tamanho do papel. Pressione para colocar no lugar (após um clique).



3



4



● **Confirm or change settings.**

- FR Confirmez ou changez les paramètres.
- IT Confermare o modificare le impostazioni.
- DE Einstellungen bestätigen oder ändern.
- ES Confirme o cambie los parámetros.
- PT Confirme ou altere as configurações.

5

PC



Mac

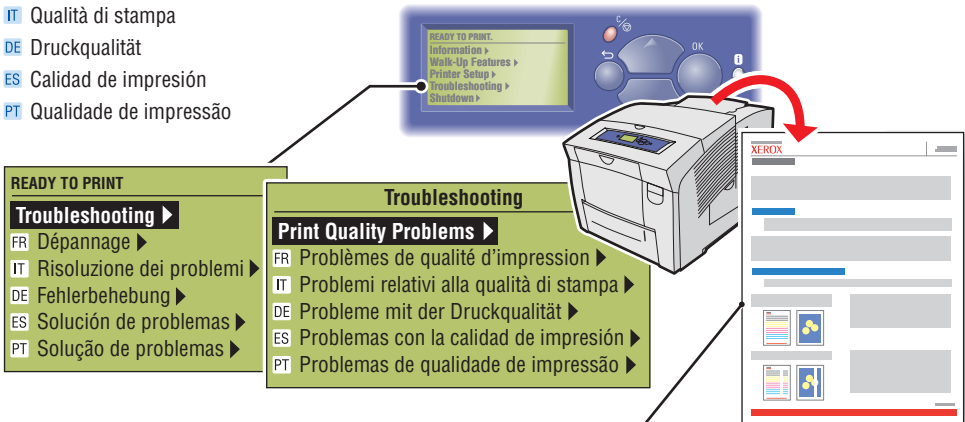


● **Select properties. Use Xerox printer driver.**

- FR Sélectionnez les propriétés. Utilisez le pilote d'imprimante Xerox.
- IT Selezionare le proprietà. Utilizzare i driver della stampante Xerox.
- DE Eigenschaften wählen. Verwenden Sie den Xerox Druckertreiber.
- ES Seleccione Propiedades. Utilice el controlador de impresora de Xerox.
- PT Seleccione propriedades. Use o driver da impressora Xerox.

Print Quality

- FR Qualité d'impression
- IT Qualità di stampa
- DE Druckqualität
- ES Calidad de impresión
- PT Qualidade de impressão



For Print-Quality Solutions:

- See the **Print-Quality Problems** menu and print the "Troubleshooting Print-Quality Page".
- Go to **Reference/Troubleshooting/Print-Quality Problems** or visit the Support web site.



Français (FR)

Pour des solutions de qualité d'impression :

- Reportez-vous au menu **Problèmes de qualité d'impression** et imprimez la page « Dépannage de la page de qualité d'impression ».
- Accédez à **Référence/Dépannage/Problèmes de qualité d'impression** ou visitez le site Web de support.

Italiano (IT)

Per la risoluzione di problemi di qualità di stampa:

- Consultare il menu **Problemi relativi alla qualità di stampa** e stampare la "Pagina Risoluzione dei problemi relativi alla qualità di stampa".
- Accedere alla sezione **Riferimenti/Risoluzione dei problemi/Problemi di qualità di stampa** oppure visitare il sito Web del Supporto.

Deutsch (DE)

Bei Problemen mit der Druckqualität:

- Rufen Sie das Menü **Probleme mit der Druckqualität** auf und drucken Sie die "Seite zur Behebung von Problemen mit der Druckqualität".
- Informationen finden Sie unter **Referenz/Fehlerbehebung/Probleme mit der Druckqualität** oder auf der Support-Website.

www.xerox.com/office/8400support

Español (ES)

Para soluciones de calidad de impresión:

- Consulte el menú **Problemas con la calidad de impresión** e imprima la "Página de solución de problemas de calidad de impresión".
- Vaya a **Referencia/Solución de problemas/Problemas con la calidad de impresión** o visite el sitio Web de Asistencia.

Português (PT)

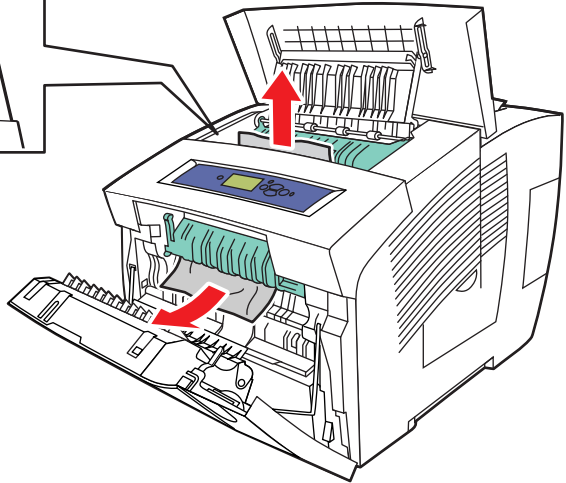
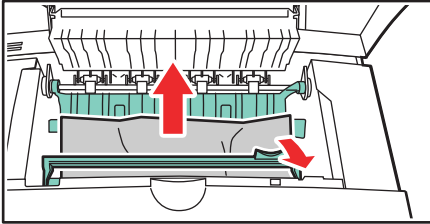
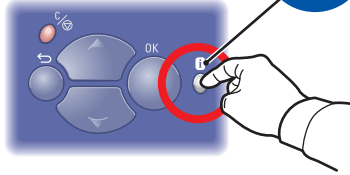
Para obter soluções de qualidade de impressão:

- Consulte o menu **Problema de qualidade de impressão** e imprima a "Página de solução de problemas de qualidade de impressão".
- Vá para **Referência/Solução de problemas/Problemas de qualidade de impressão** ou visite o site de Suporte na Web.

Paper Jams

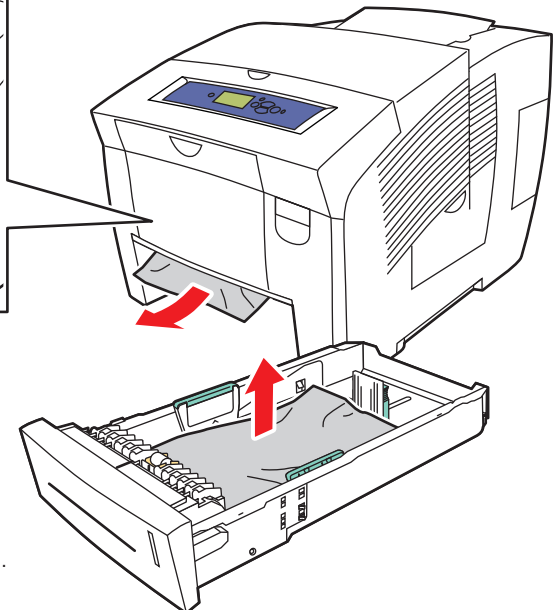
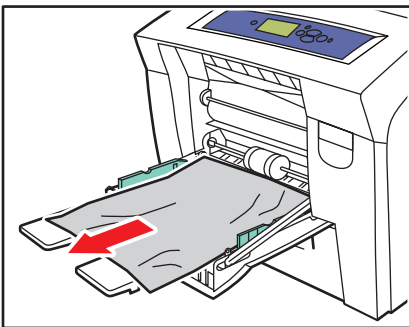


- FR Bourrages papier
- IT Inceppamenti della carta
- DE Papierstaus
- ES Atascos de papel
- PT Atolamentos de papel



Remove paper fragments.

- FR Retirez les morceaux de papier.
- IT Rimuovere i frammenti di carta.
- DE Papierschnipsel entfernen.
- ES Retire los fragmentos de papel.
- PT Remova os pedaços de papel.



Verify guide positions.

- FR Vérifiez les positions des guides.
- IT Verificare la posizione delle guide.
- DE Jeweilige Position der Führungen überprüfen.
- ES Compruebe la posición de la guía.
- PT Verifique as posições das guias.

Front Panel Buttons

FR Boutons du panneau avant

IT Pulsanti del pannello frontale

DE Tasten des vorderen Bedienfelds

ES Botones del panel frontal

PT Botões do painel dianteiro

Cancel

FR Annuler

IT Annulla

DE Abbrechen

ES Cancelar

PT Cancelar

Back

FR Arrière

IT Indietro

DE Zurück

ES Atrás

PT Retornar

Up Arrow

FR Flèche haut

IT Freccia su

DE Nach oben

ES Flecha arriba

PT Seta para cima

OK ✓

FR Informations

IT Informazioni

DE Informationen

ES Información

PT Informações

Down Arrow

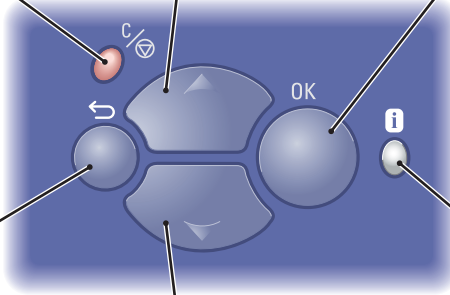
FR Flèche bas

IT Freccia giù

DE Nach unten

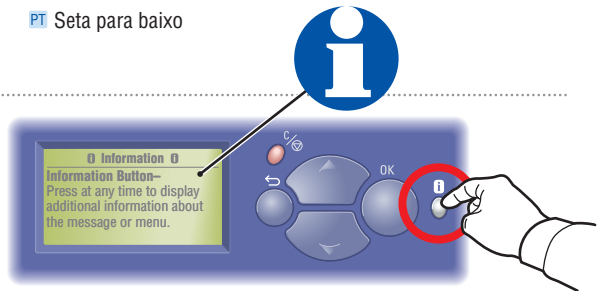
ES Flecha abajo

PT Seta para baixo



Information Button -

Press at any time to display additional information about the message or menu.



Français (FR)

Touche Informations (lorsque vous appuyez sur cette touche, l'écran affiche des informations supplémentaires sur le message ou le menu affiché).

Italiano (IT)

Tasto Informazioni: (premere in qualsiasi momento) visualizza le informazioni aggiuntive sul messaggio o sul menu visualizzato.

Deutsch (DE)

Taste Informationen – (kann jederzeit gedrückt werden) zeigt zusätzliche Informationen zu der Meldung oder dem Menü am Anzeigebildschirm an.

Español (ES)

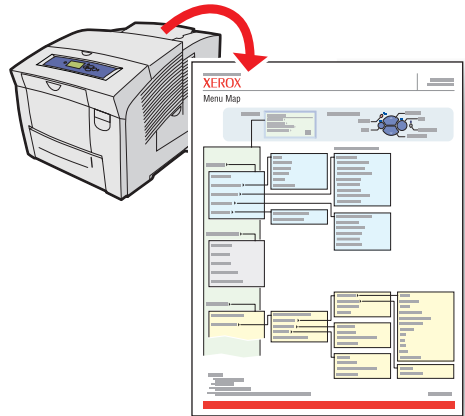
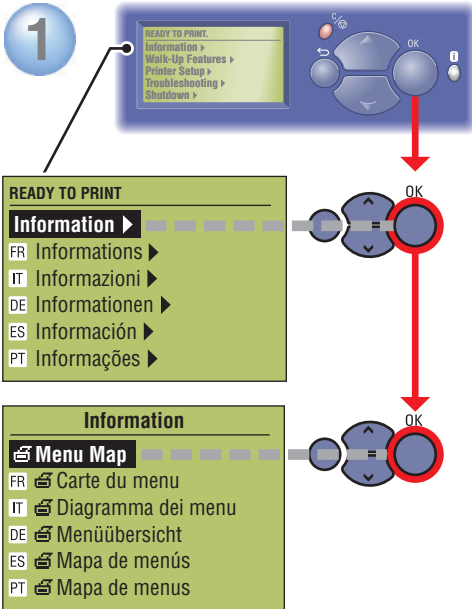
Tecla Información — (púlsela en cualquier momento) muestra información adicional sobre un mensaje o menú en la pantalla.

Português (PT)

Tecla Informações — (pressione a qualquer momento) exhibe informações adicionais sobre a mensagem ou o menu na tela.

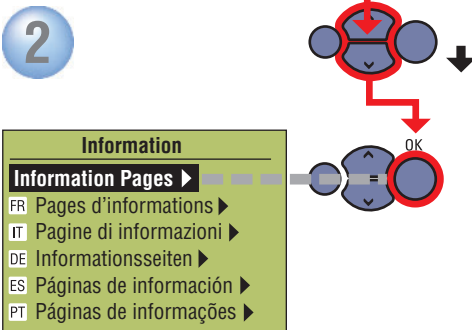
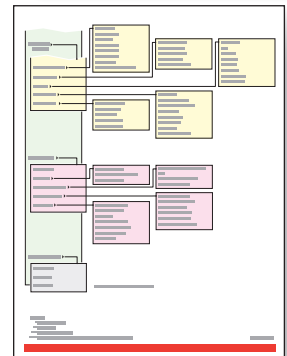
Information Pages

- FR Pages d'informations
- IT Pagine di informazioni
- DE Informationsseiten
- ES Páginas de información
- PT Páginas de informações



☞ = Prints an information page.

- FR ☞ = Imprime une page d'information.
- IT ☞ = Stampa una pagina informativa.
- DE ☞ = Eine Informationsseite wird gedruckt.
- ES ☞ = Imprime una página de información.
- PT ☞ = Imprime uma página de informações.



More Information



FR Informations supplémentaires

IT Ulteriori informazioni

DE Weitere Informationen

ES Más información

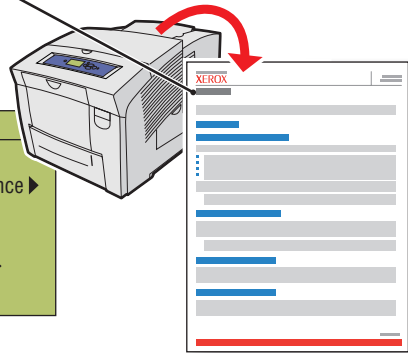
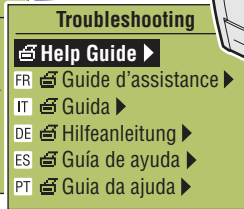
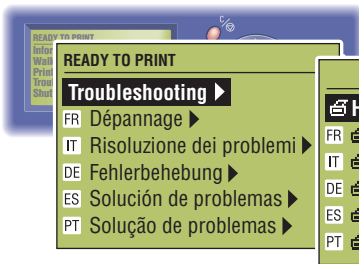
PT Mais informações

www.xerox.com/office/8400support

● **Visit the Support web site** for software and drivers, troubleshooting, and documentation.

● **See the *User Documentation CD-ROM*** for manuals, videos, and networking information.

● **Print the "Help Guide"** for information resources.



Français (FR)

- **Visitez le site Web de support** qui propose des logiciels et des pilotes, des procédures de dépannage ainsi que de la documentation.
- **Le *CD-ROM Documentation utilisateur*** contient des manuels, des vidéos et des informations de mise en réseau.
- **Imprimez le « Guide d'assistance »** pour obtenir des ressources d'information.

Italiano (IT)

- **Visitare il sito Web del Supporto** per il software e i driver, la risoluzione dei problemi e la documentazione.
- **Consultare il *CD-ROM di documentazione dell'utente*** per le guide, i video e le informazioni sulla rete.
- **Stampare la "Guida"** per ulteriori informazioni.

Deutsch (DE)

- **Besuchen Sie die Support-Website** für Informationen über Software und Treiber, Fehlerbehebung und Dokumentation.
- **Siehe *Benutzerdokumentations-CD-ROM*** für Informationen über Handbücher, Videos und Netzwerkinformationen.
- **Drucken Sie die "Hilfeanleitung"** als Informationsquelle.

Español (ES)

- **Visite el sitio web de Asistencia** si desea información sobre software y controladores, solución de problemas y documentación.
- **Consulte el *CD-ROM de documentación del usuario*** para consultar manuales, videos e información de red.
- **Imprima la "Guía de ayuda"** para obtener recursos de información.

Português (PT)

- **Visite o site de Suporte na Web** para ter acesso ao software e drivers, solução de problemas e documentação.
- **Consulte o *CD-ROM de documentação do usuário*** para ter acesso a manuais, vídeos e informações de rede.
- **Imprima o "Guia da Ajuda"** para obter informações sobre os recursos.